

Ausztria-Bécs: Asztalos- és ácsipari szerelés

OJ S 194/2016 07/10/2016

Ajánlati/részvételi felhívás

Építési beruházás

2004/18/EK irányelv

I. szakasz: Ajánlatkérő

---

**I.1. Név és címek**

Hivatalos név: Magistrat der Stadt Wien – Magistratsabteilung 34

Postai cím: Muthgasse 62

Város: Wien

Postai irányítószám: 1194

Ország: Ausztria

Kapcsolattartó személy: Magistratsabteilung 34

Címzett: Dipl.-Ing. Christian Lechner

E-mail: [vergabe@ma34.wien.gv.at](mailto:vergabe@ma34.wien.gv.at)

Telefon: +43 1400034671

Fax: +43 140009934670

**Internetcím(ek):**

Az ajánlatkérő általános címe: <http://www.wien.gv.at>

Elektronikus hozzáférés az információkhoz: [http://www.gemeinderecht.wien.at/vergabeportal/detailansicht.asp?atxtnr=45848#Ausschreibungsunterlagen\\_herunterladen](http://www.gemeinderecht.wien.at/vergabeportal/detailansicht.asp?atxtnr=45848#Ausschreibungsunterlagen_herunterladen)

**További információ a következő címen szerezhető be:**

Hivatalos név: Magistrat der Stadt Wien – Magistratsabteilung 34, Bau- und Gebäudemanagement

Postai cím: Muthgasse 62

Város: Wien

Postai irányítószám: 1194

Ország: Ausztria

Kapcsolattartó személy: Magistratsabteilung 34

Címzett: Herrn Ing. Noga

E-mail: [post@ma34.wien.gv.at](mailto:post@ma34.wien.gv.at)

Telefon: +43 1400034592

Fax: +43 14000998034

**A dokumentáció és a kiegészítő iratok (a versenypárbeszédre és a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozóak is) a következő címen szerezhetők be:**

Hivatalos név: Magistrat der Stadt Wien – Magistratsabteilung 34, Bau- und Gebäudemanagement

Postai cím: Muthgasse 62

Város: Wien

Postai irányítószám: 1194

Ország: Ausztria

Kapcsolattartó személy: Magistratsabteilung 34

Címzett: Hrn. Henne

E-mail: [vergabe@ma34.wien.gv.at](mailto:vergabe@ma34.wien.gv.at)

Telefon: +43 1400034195

Fax: +43 140009934195

Internetcím: <http://www.wien.gv.at>

**Az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtandó:** Hivatalos név: Magistrat der Stadt Wien –  
Magistratsabteilung 34, Bau- und Gebäudemanagement

Postai cím: Muthgasse 62

Város: Wien

Postai irányítószám: 1194

Ország: Ausztria

Kapcsolattartó személy: Magistratsabteilung 34

Címzett: Hrn. Henne, Zimmer C 2.02

E-mail: [vergabe@ma34.wien.gv.at](mailto:vergabe@ma34.wien.gv.at)

Telefon: +43 1400034195

Fax: +43 140009934195

## **I.2. Az ajánlatkérő típusa**

Regionális vagy helyi hatóság

## **I.3. Fő tevékenység**

Általános közszolgáltatások

## **I.4. Beszerzés más ajánlatkérők nevében**

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében végzi a beszerzést: nem

# **II. szakasz: A szerződés tárgya**

---

## **II.1. Meghatározás**

### **II.1.1. Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés**

MA 34 -643205-2016, Schule Wien 4, Schäffergasse 3-5.

### **II.1.2. A szerződés típusa és a teljesítés helye**

Építési beruházás

A teljesítés fő helyszíne: Wien.

NUTS-kód AT130 Wien

### **II.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk**

A hirdetmény közbeszerzés megvalósítására irányul

### **II.1.4. Keretmegállapodásra vonatkozó információk**

### **II.1.5. A szerződés vagy a beszerzés(ek) rövid meghatározása**

Sporthallenausbau.

### **II.1.6. Közös közbeszerzési szójegyzék (CPV)**

45420000 Asztalos- és ácsipari szerelés, 45262320 Betonsimítás

### **II.1.7. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk**

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: igen

### **II.1.8. Részek**

A beszerzés részekből áll: nem

### **II.1.9. Változatokra vonatkozó információk**

Elfogadható változatok: nem

## **II.2. A beszerzés mennyisége**

### **II.2.1. Teljes mennyiség**

Sporthallenausbau.

### **II.2.2. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: nem

### **II.2.3. Meghosszabbításra vonatkozó információk**

## **II.3. A szerződés időtartama vagy a befejezés határideje**

Kezdés 2.1.2017. Befejezés 1.9.2017

## **III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk**

---

### **III.1. A szerződéssel kapcsolatos feltételek**

#### **III.1.1. A szerződést biztosító mellékkötelezettségek**

Keine Kaution, Haft- und Deckungsrücklaß gemäß WD 314, abrufbar unter <http://www.wien.gv.at>

#### **III.1.2. Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre**

WD 314, abrufbar unter <http://www.wien.gv.at>

#### **III.1.3. A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy**

WD 307, abrufbar unter <http://www.wien.gv.at>

#### **III.1.4. A szerződés teljesítésével kapcsolatos feltételek**

A szerződés teljesítésére különleges feltételek vonatkoznak: nem

### **III.2. Részvételi feltételek**

#### **III.2.1. Az ajánlattevő/részvételre jelentkező alkalmassága az adott szakmai tevékenység végzésére, ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is**

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése: Auf das allfällige Erfordernis einer behördlichen Entscheidung für die Zulässigkeit der Ausübung einer Tätigkeit in Österreich sowie auf die Verpflichtung gemäß § 20 Abs. 1 des Bundesvergabegesetzes 2006 wird ausdrücklich hingewiesen. § 20 Abs. 1 des Bundesvergabegesetzes 2006 verpflichtet Bewerber oder Bieter, die im Gebiet einer anderen Vertragspartei des EWR-Abkommens oder in der Schweiz ansässig sind und die für die Ausübung einer Tätigkeit in Österreich eine behördliche Entscheidung betreffend ihre Berufsqualifikation einholen müssen, ein darauf gerichtetes Verfahren möglichst umgehend, jedenfalls aber vor Ablauf der Angebotsfrist einzuleiten. Für reglementierte Gewerbe (§ 94 der Gewerbeordnung 1994) wird diesbezüglich auf die §§ 373a bis 373e der Gewerbeordnung 1994 hingewiesen.

#### **III.2.2. Gazdasági és pénzügyi alkalmasság**

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése: WD 307, abrufbar unter <http://www.wien.gv.at> und MD BD – SR 75 der Ausschreibung beiliegend.

#### **III.2.3. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság**

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése:

WD 307, abrufbar unter <http://www.wien.gv.at> und MD BD – SR 75 der Ausschreibung beiliegend.

#### **III.2.4. Fenntartott szerződésekre vonatkozó információk**

#### **III.3. Szolgáltatásmegrendelésre irányuló szerződésekre vonatkozó különleges feltételek**

##### **III.3.1. Meghatározott szakmára (képzettségre) vonatkozó információk**

##### **III.3.2. A szerződés teljesítésében közreműködő személyekkel kapcsolatos információ**

#### **IV. szakasz: Eljárás**

---

##### **IV.1. Az eljárás fajtája**

###### **IV.1.1. Az eljárás fajtája**

Nyílt

###### **IV.1.2. Az ajánlattételre vagy részvételre felhívandó gazdasági szereplők számának korlátozására vonatkozó információ**

###### **IV.1.3. A megoldások, illetve ajánlatok számának a tárgyalásos eljárás vagy a versenypárbeszéd során történő csökkentésére irányuló információ**

##### **IV.2. Értékelési szempontok**

###### **IV.2.1. Értékelési szempontok**

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

###### **IV.2.2. Elektronikus árlejtésre vonatkozó információk**

Elektronikus árlejtést fognak alkalmazni: nem

##### **IV.3. Adminisztratív információk**

###### **IV.3.1. Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám**

LV\34 BM4\SH-B04-2016-643205-NOG

###### **IV.3.2. Az adott eljárásra vonatkozó korábbi közzététel**

**Előzetes tájékoztató**

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: [2016/S 018-026903](#) 27.1.2016

###### **IV.3.3. A dokumentáció és a kiegészítő iratok vagy ismertetőik beszerzésének feltételei**

A dokumentáció beszerzésének határideje: 27.10.2016 - 10:40

A dokumentációért fizetni kell: nem

###### **IV.3.4. Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje**

27.10.2016 - 10:40

###### **IV.3.5. Az ajánlattételi vagy részvételi felhívás kiválasztott jelentkezők részére történő megküldésének becsült dátuma**

###### **IV.3.6. Azok a nyelvek, amelyeken az ajánlatok vagy részvételi jelentkezések benyújthatók**

német.

###### **IV.3.7. Az ajánlati kötöttség minimális időtartama**

Az időtartam hónapban: 3 (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

#### **IV.3.8. Az ajánlatok felbontásának feltételei**

Dátum: 27.10.2016 - 10:40

Hely:

1194 Wien, Muthgasse 62, C 2.04.

Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek: igen

Információk a jogosultakról és a bontási eljárásról: Gemäß BVergG 2006 i. d. g. F.

#### **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

##### **VI.1. A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk**

A közbeszerzés ismétlődő jellegű: nem

##### **VI.2. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

##### **VI.3. További információk**

##### **VI.4. Jogorvoslati eljárás**

###### **VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Verwaltungsgericht Wien

Postai cím: Muthgasse 62

Város: Wien

Postai irányítószám: 1190

Ország: Ausztria

E-mail: [post@vgw.wien.gv.at](mailto:post@vgw.wien.gv.at)

Telefon: +43 1400038500

Fax: +43 140009938529

###### **A békéltetési eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Wiener Schlichtungsstelle für Vergabeangelegenheiten

Postai cím: Wipplingerstraße 6-8

Város: Wien

Postai irányítószám: 1010

Ország: Ausztria

E-mail: [post@ma63.wien.gv.at](mailto:post@ma63.wien.gv.at)

Telefon: +43 1400097107

Fax: +43 140009997115

###### **VI.4.2. Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: Gemäß BVergG 2006 i. d. g. F. und Wiener Vergaberechtsschutzgesetz 2014.

###### **VI.4.3. A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be**

Hivatalos név: Verwaltungsgericht Wien

Postai cím: Muthgasse 62

Város: Wien

Postai irányítószám: 1190

Ország: Ausztria

E-mail: [post@vgw.wien.gv.at](mailto:post@vgw.wien.gv.at)

Telefon: +43 1400038500

Fax: +43 140009938529

**VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma**

4.10.2016